

REDACJA
I ADMINISTRACJA
Rua Em. Pernes, 842

Prenumerata roczna
W Brazylii 20\$4.00
W Argentynie, Urugwaju i Paragwaju 5 pezów argentyńskich
W U.S.A. itd. 2 dol.
Płatna z góry

Cena numeru \$300
Za Kurytybę \$400

GAZETA POLSKA W BRAZYLII

Primeiro Jornal em lingua polonesa na America do Sul

Adres na listy i przesyłki pieniężne:
GAZETA POLSKA
Caixa Postal B
CURITIBA — PRANA

NR. 29 KURYTYBA S. PAULO NA NIEDZIELE DNIA 21 LIPCA ROK 1940

DYREKTOR: P. OLIVEIRA SAPORSKI

REDAKTOR I WYDAWCA: PAWEŁ NIKODEM

3 LATA WOJNY NA DALEKIM WSCHODZIE

Dnia 7 lipca 1937 r. zaszła niewielka potyczka między Chińczykami i Japończykami w pobliżu dawnej stolicy chińskiej Pekinu — i wydarzenie to pociągnęło za sobą długą wojnę, która weszła już w 4-ty rok trwania. Walka na Dalekim Wschodzie jest prowadzona z iście azjatycką zaciętością, choć ostatnio przeszła w stan przewlekły, bo obie strony są wyczerpane i nie są zdolne do większych ruchów bojowych. Obliczają, że w ciągu tych 3 lat padło 3 miliony żołnierzy i cywilnych, a około 35 milionów Chińczyków znajduje się bez dachu nad głową i buty — po koczowniczymu, o głodzie i chłodzie. Całe wschodnie Chiny są zajęte przez rzeźdźców a stolica chińska została umieszczona w Chung-kingu, położonym 2 tys. km. w głębi kraju.

Jaki jest wynik wojny po 3 krwawych latach? Chińczycy musieli się cofnąć, oddawszy blisko połowę kraju w ręce nieprzyjacielskie, ale nie zostali pobici ani pokonani, są nadal zdolni do prowadzenia obrony. Japończycy poszli naprzód, zajęli olbrzymie przestrzenie, ale nie pokonali Chin ani nie odnieśli decydującego zwycięstwa, i poniosły wielkie ciężary wojenne i straciwszy mnóstwo żołnierza, nie mogą odłożyć broni ani spocząć, by zająć się pracą pokojową. Dostali w swe władanie około 200 milionów Chińczyków, i muszą ciągle stać wśród nich z karabinem w ręku, czujni i baczni, by nie dać się zaskoczyć przez ludność, czekającą na odwet. Dla zrzucenia ze swych bark przywrotniej części niezwykłego ciężaru, Japończycy narzucili podbitemu krajowi zdradziecki rząd w Nankinie pod rozkazami chińczyka Wan-Ching-Wei, ale rząd tego ludność chińska nie słucha i cała władza jego opiera się na japońskich bagnietach. Zrozumienie niełatwe położenie Japończyków, gdy uprzytomnimy sobie, że siła ich wynosi 100 milionów głów a Chiny liczą około 450 milionów mieszkańców.

Dlatego też mimo zwycięstw japońskich, wojna na Dalekim Wschodzie pozostaje po 3 krwawych latach bojów, nadal nierozstrzygnięta.

RIO GRANDE

W produkcji i wywozie skór oraz mięsa mrożonego Brazylija zajmuje jedno ze znaczących stanowisk. Wśród stanów zaś, które najwięcej działają na tym polu, miejsce uprzywilejowane należy do Rio Grande do Sul. Bezkręne stepy i obszerne równiny, pokryte soczystą trawą, starowią jeden z filarów, na których opiera się gospodarka owego najbardziej na południe wysuniętego stanu. Wybuch wojny w Europie nie dotknął może żadnego innego stanu tak z bliska, jak właśnie RGrS, gdyż do jego najlepszych odbiorców należały akurat państwa, które ujrzały się nagle objęte zawieruchą wojenną. Z tego to powodu — jak brzmią wia domości nadchodzące z Porto Alegre — Federacja riograndeńskich stowarzyszeń rolnych zwoluje do stolicy stanowej wielki zjazd przedstawicieli zrzeszeń rolniczych i municypalnych, Kongres ten ma omówić i rozważyć wszystkie zagadnienia związane z trudnościami wynikającymi z wojny, w szczególności zaś ma obradować nad sprawą wywozu skór i mięsa mrożonego z zagranicę.

Równocześnie z wyiniąną zdan na temat nowych kierunków gospodarczych, przystosowanych do zmiany w układzie międzynarodowym; na kontynencie europejskim; stanowy departament rolnictwa kończy przygotowania

Tradução
No dia 7 de Julho de 1937 teve lugar um pequeno choque entre soldados japoneses e chineses nas imediações da capital China Pekin — sendo esse acontecimento a causa e o início de uma longa guerra, cuja duração já entrou no quarto ano. A luta no Extremo Oriente é feita com um ardor verdadeiramente asiático apesar de que nos últimos tempos tenha passado para um estado de um quasi impasse entre os contendores, isto devido ao esgotamento de ambas as partes e consequente impossibilidade de maiores ações militares. Calcula-se que no período desses 3 anos, caíram cerca de 3 milhões de soldados e civis e cerca de 35 milhões de chineses encontram-se com as casas destruídas levando uma vida nômade de baixo de barracas, com frio e fome. Todo literal chinês acha-se sob ocupação japonesa e a capital atualmente foi transferida para Chung-king.

Qual será o resultado desta guerra depois de 3 anos de intensas lutas? Os chineses tiveram de retirar-se entregando quasi a metade do país ao inimigo, mas não foram nem derrotados nem subjugados, mas estão em condições de continuar a defesa. Os japoneses progrediram, ocuparam grandes extensões territoriais mas não conseguiram obter uma vitória que decidisse a sorte da China, não podendo mesmo depor as armas para iniciar a colonização dessas vastas regiões. Subjugaram cerca de 200 milhões de chineses mas tem que permanecer constantemente alertos e armados entre os mesmos para não se deixar surpreender pela população que espera a ocasião para uma desforra. Para aliviar ao menos em parte o grande peso que tem que suportar, os japoneses formaram um governo chefiado por um general Wang-Ching-Wei em Nankin, porém a população não o reconhece e o unico apoio do mesmo são as baionetas inimigas. Comprehendemos a difícil posição dos japoneses si levarmos em conta que o Japão é um país de 100 milhões de vidas, a China de 450 milhões.

JAN KIEPURA I MARTA EGGERT Pozdrawiają Rodaków w Brazylii Saudam os Patricios no Brasil



*La pasionada de
"Sociedade Polonesa"
Kurytyba" pensam
do rodacos e
Brazilia sero legua
por do viermo*

*Sa Paulo,
28/7/40*

MY, FILIP PETAIN

Dekrety, ustanawiające nowe porządki we Francji, mają takie brzmienie:

Akt konstytucyjny nr. 1. — My Filip Petain, marszałek Francji, oświadczamy, że przejmujemy funkcje szefa państwa francuskiego na zasadzie ustawy konstytucyjnej z dn. 10.7.1940, i w następstwie tegoż zarządzamy, by niniejszy został artykuł 2 ustawy konstytucyjnej z dn. 25.2.1875. Dan w Vichy, 11 lipca 1940. (podpisano) Petain.

Akt nr. 2. O władzy szefa pa-

portação de couros e carnes congeladas.

Ao mesmo tempo que se discute novas orientações a serem tomadas decorrentes da situação internacional do Velho Mundo, o dep. de Agricultura ultima os preparativos para levar a efeito a segunda exposição estadual de lã. O primeiro certame nesse estilo foi levado a efeito em Uruguaiana e revestiu-se de grande brilho quer pelo numero de lotes expostos quer pela qualidade do produto. Essa segunda exposição terá lugar em Bage na primeira quinzena do mes de dezembro. Bage como se sabe, é o centro de uma riquíssima zona pastoril que abrange nada menos de 7 municípios com uma quantidade de mais de 2 milhões de cabeças de gado.

Assim trabalha e prospera Rio Grande do Sul — um grande Estado!

stwa francuskiego. My Filip Petain, marszałek Francji, zarządzamy na podstawie ustawy konstytucyjnej z dn. 10.7.1940, art. 1-szy, że szef państwa francuskiego posiada pełnię władzy w rządzeniu. Mianuje i zwalnia ministrów — sekretarzy stanu, odpowiedzialnych przed nim i przed radą ministrów. Wydaje i ogłasza ustawy oraz czuwa nad ich wykonaniem. Mianuje urzędników cywilnych oraz oficerów. Rozporządza siłą zbroją. Ma prawo łaski i amnestii. Ministrowie i ambasadorowie państw zagranicznych mają stanowiska przy jego osobie, on przeprowadza międzynarodowe układy i daje siłę umowom. Może zawiesić stan wojenny nad częścią kraju lub jego całością. Wypowiada wojnę, za uprzednią zgodą zebrania ustawodawczego.

London, Rząd niemiecki zażądał od Francji wydania wszystkich gozła, wszystkich klejnotów i pieniędzy w gotówce, znajdujących się w bankach francuskich i w posiadaniu rządu w Vichy. Wymagania te spowodowały silne zaniepokojenie we francuskich kołach rządowych, gdyż nie są w zgodzie z warunkami zawieszenia broni. Marszałek Petain

zaprotestował uroczystie przeciw temu niespodziewanemu żądaniu które spowodziłoby całkowite zubożenie na lud francuski.

Paryż. Ag. niem. TO dorosi, że wobec zaprowadzenia dyktatury we Francji, prezydent Lebrun złożył władzę w ręce marsz. Petaina. Lebrun był ostatnim prezydentem Trzeciej Republiki Francuskiej. Miejsce dawnego godła „Wolność, Równość i Braterstwo“ zajęło nowe wezwanie: „Praca, rodzina, kraj“.

Berno Szwajc. Marszałek Petain w oparciu o triumwirat, ciało 3-osobowe złożone z ministrów Laval, Marquet i Weygand, stanął na czele nowego rządu we Francji, z władzą większą, niż miał jakikolwiek z prezydentów po Napoleonie III-ćim.

Tradução

Vichy — Os textos dos decretos relativos à nomeação do marechal Petain para chefe do Estado francês, com poderes especiais são os seguintes:

„Ato constitucional n. 1 — Nós, Philippe Petain, marechal de França, declaramos empossarmos nas funções de chefe do Estado francês, na base da lei constitucional de 10 de julho de 1940, e em consequencia, determinamos seja anulado o artigo 2 da lei constitucional de 25 de fevereiro de 1875. Dado em Vichy, aos 11 de julho de 1940. (a) Petain“.

„Ato n. 2 — Sobre os poderes do chefe do Estado francês — Nós, Philippe Petain, marechal de França, determinamos, com base na lei constitucional de 10 de julho de 1940, art. 1. que o chefe do Estado francês possui toda a amplitude de poderes no governo: — nomeia e demite os ministros secretarios d'Estado, que são responsaveis perante ele e o Conselho de Ministros, — dá a conhecer a lei e assegura o seu cumprimento; — nomeia os titulares de todos os cargos civis e militares; — dispõe do poder armado; — exerce o direito de indultar e conceder anistia; — os

ministros e embaixadores de potencias estrangeiras estão acreditados perante ele, que realiza negociações e ratifica tratados, — pode declarar o estado de sitio em uma ou varias partes do país, — declara a guerra com a aprovação prévia da A. Legislat. Londres (BBC. ingl.) O governo alemão exigiu da França a entrega de todo o ouro, das joias e do dinheiro efetivo, que se acham depositados nos bancos franceses, ou na posse do governo francês. Esta exigencia causou uma forte inquietação nos círculos governamentais franceses, pois não concorda com as estipulações do armistício. O marechal Petain protestou solenemente contra esta nova exigencia que visa a pauperização completa do povo francês.

Paris, A ag. alem. TO comunica, que o presidente Lebrun renunciou em vista da imposição da ditadura. Alberto Lebrun era o ultimo presidente da terceira Rep. Francesa.

Berna (A.N. Brasil) O marechal Petain apoiado por um triunvirato formado pelos srs. Laval, Marquet e Weigand, chefiou o novo governo com poderes maiores que qualquer outro governante francês jamais teve desde Napoleão Terceiro.

Biuro Adwokackie Drzy.
Antoni Firakowski
Wesio J. Taborda

Sprawy cywilne, handlowe robotnicze. Naturalizacje i inwentarze. Udziały w informacjach w sprawach publicznych. Przyjmuje się sprawy z interloku i udziela się informacji o omnie.

RUA 15, DE NOVEMBRO, 52 — 1 andar

od 3-6

LECZE radykalnym sposobem zylaki, hemoroidy i wrzody
Dr. Luiz Schnirman
Nad Casa Abdo, plac Muncypalny. Telefon 2554.

Zapamiętaj

dobrze
ten
znak



Jest to godło znanej i cudownej maści

Pomada Minancora

Jest to najlepsza maść, która leczy wszystkie rany na skórze ludzkiej, a ma nawet zastosowanie u bydła

NAD MINANCORĄ NIEMA LEPSZEJ POMADY

Farmarcia Cruz w Avaré, stan S. Paulo wyleczyła pomadą MINANCORA wrzody, których nawet preparat 914 nie zdołał był usunąć. Pani Carolina Palhares z Joinville wyleczyła jednym pudełkiem ranę, zadawaną od 9 lat. Były setki podobnych wyleczeń.

POMADA MINANCORA jest w użyciu w szpitalach domach zdrowia i klinikach lekarskich.

WAŻNE Prawdziwa POMADA „MINANCORA“ nie jest nigdy sprzedawana inaczej, jak tylko w pudełkach oryginalnych z godłem, jak wyżej. Odrzućcie naśladowki! Żądajcie tylko MINANCORY prawdziwej, w pudełku oryginalnym.

Uważajcie dobrze przy zakupie!

Jest to produkt Laboratorios „Minancora“, Joinville

Każdy zapobiegliwy gospodarz stara się, aby miał zawsze w domu znakomite piwo **IMPERIAL PILSEN** oraz świetny i rowy wynalazek „**DELICIOSO**“ z soku pomarańczowego bez alkoholu **Z BROWARU ATLANTICA** — Curitiba, Av. Iguassu nr. 153. Telefony 790 lub 791

Wiadomości Krajowe

Kampania pszenna

Dyrektor oddziału paroparcia produkcji roślinnej, agronom Gastão de Faria przedstawił ministrowi Fernando Costa wzrost rozdziału pszenicy siewnej, zaznaczający się szczególnie przy rozpowszechnianiu nasienia pszennej, odmiany Mussa-4 w północnych stronach stanu Parana. W czasie kampanii pszennej w r. 1938 rozdzielono między rolników 200 worków owiej odmiany a zebrano z tego zasiewu 3,000 worków; w następnym roku rozdział 1,050 worków tejże odmiany pszenicy przyniósł 15,780 worków zbioru, a w b. roku rozdawnictwo pszenicy Mussa-4 osiągnęło liczbę 5,006 worków, tak że można obliczyć tegoroczną produkcję pszenicy tejże odmiany na 76,000 worków. Ministerstwo Rolnictwa zachęca zainteresowanych do zakładania małych młynów, które wydają mlewo świętego gatunku, co zostało przyjęte przez rolników z zadowoleniem. Północne okolice Parany dostarczyły ponadto stanowi S. Paulo, około 3 tysiące worków pszenicy do siewu. Z przytoczonych danych możemy wywnioskować, że kampania pszenna, pomimo iż prowadzona z najwyższym nakładem energii, nie będzie w stanie z roku na drugi, jak wielu przypuszcza, rozwiązać zagadnienia wypieku chleba mieszanego li tylko z mąki pszennej krajowej. Na to potrzeba wielu lat.

Zwalczanie trądu

Został przyjęty przez głowę rządu plan opracowany przez ministerium wychowania życia w b. roku sumy w wysokości 10 tysięcy kontów, pchających z wpływów budżetowych, przeznaczonych na zwalczanie choroby trądu w całym kraju. Zgodnie z tym planem 8,480,000\$ zostanie zużyte bezpośrednio przez ministerium wychowania na rozbudowę, ukończenie lub poszerzenie lecznic dla trędowatych a 1,520,000\$ będzie wręczone federacji towarzystw opieki nad trędowatymi, celem zużycia ich na rozbudowę i utrzymanie tak zwanych prewentoriów, czyli za-

kładów dla potomstwa trędowatych. Przy pomocy tych środków, będą wprowadzone ulepszenia w 11 lecznicach dla trędowatych, które znajdują się w pełni swej działalności, zostanie wykończonych 12 zakładów tego rodzaju. Będzie jeszcze zwiększone jedno z czynnych prewentoriów a zostanie wykończonych 10, oraz rozpocznie się rozbudowę dwóch nowych prewentoriów.

Brazylia ma przeszło 100,000 Indian

Gen. Rondon, udzielając wywiadu dziennikowi „Noite“ w sprawie spisu ludności oświadczył: „Bytuje w Brazylji przeszło 100,000 Indian, rozdzielonych w następujący sposób: w Amazonas 30,000, w Pará 10,000, w Maranhão 13,635, w Mato Grosso 34,069, w S. Paulo 3,000, w Pernambuco 4,000, w Paraíba 4,000, w Baía 2,000, w Espírito Santo 1,000, w Minas Gerais 3,000, w stanach Parana, Sta Catarina i Rio Grande do Sul 5,381, w Goias 2,050“.

Banany

Dziennik „C Dia“ przynosi nast. korespondencję z Morretes: „Mielimy sposobność odwiedzić skład owoców p. Stefana Wierzyńskiego mieszczący się przy placu Rocha Pombo. Było nam przyjemnie zapoznać się z nowym sposobem przesyłania bananów w koszach, co ułatwia transport owoców, załadowywanie i wyładowywanie, a równocześnie ochrania banany od uszkodzenia. Pan Wierzyński jest właścicielem zakładu „Granja Paraiso“, znanego na cały stan. Banany z jego plantacji są wysyłane na wielką skalę do Porto Alegre, gdzie p. Wierzyński utrzymuje własny skład przy ul. Santo Antonio nr. 153. Banany moreteńskie są tam znane pod marką Tupy, a interes dobrze się rozwija dzięki energii i przedsiębiorczości p. Mieczysława Wierzyńskiego. Tym sposobem przed bananami z Morretes, których produkcja jest już szeroko rozwinięta, otwierają się nowe widnokręgi“.

Prof. Remy Duszczyk

Dekretem pana interwenta federalnego w Paranie, został mianowany na stanowisko dyrektora grupy szkolnej w Gonçalves Junior pan Remigiusz Duszczyk, dotychczasowy profesor grupy szkolnej w Iraty.

Maryla Jonas

Pianista polska Maryla Jonas wystąpiła z pierwszym koncertem muzycznym w teatrze municipalnym w Rio i spotkała się z gorącym uznaniem wyborowej publiczności. Dzienniki są pełne pochwał dla polskiej artystki. „Pierwszy jej występ — czytamy w „A Noite“ — był prawdziwą rewelacją“.

Handel

Znajduje się właśnie w obrotach na różnych krajach Ameryki połudn. urayńska misja handlowa brazylijska, zamianowana w tym celu przez rząd federalny. Delegacja ma na celu zwiększenie handlu między Brazylią a krajami sąsiednimi, aby zapelnic lukę, jaka powstała przez zmniejszenie wywozu do Europy skutkiem wojny. Brazylija wywozi już tkaniny do różnych krajów południowo-amerykańskich, a chciałaby jeszcze znaleźć zbyt na produkty chemiczne i aptekarskie, kapelusze i obuwie.

Hotele w procesie

Dr. João Cataldi Jr., delegat policji obyczajów, zostawszy powiadomiony, iż liczni właściciele hotelów w S. Paulo, wypaczając cele tych zakładów, przeistaczali je w ośrodki podejrzanej natury rozkazał wytoczyć procesy odpowiedzialny, by ustalić stopień ich winy. Przeszło sto śledztw zostało wszczętych w rzeczonych okolicznościach, by ustalić odpowiedzialność oskarżonych. Delegacja obyczajów przekazała 30 procesów trybunaliowi kryminalnemu.

Wypadek śpiączki

W pociągu pospieszonym, który przybył do Rio z Bello Horizonte, znaleźniono w wagonie restauracyjnym śpiącą dziewczynę, elegancko ubraną. Ponieważ nie można było jej śledzić żadnym sposobem, szef pociągu zaalarmował pogotowie ratunkowe, i nieznaną śpiącą odwieziono do szpitala, gdzie się jeszcze nie przebudziła.

Ś. p. Władysław Szczepański

Zmarł w Kurytybie dnia 9 lipca w wieku 66 lat i został pochowany w grobie rodzinnym na municipalnym cmentarzu. Śp. Zmarły był bojowcem z 1905 r. (pseudonim „Kaskada“), organizując strajki garbarskie. Pozostawił żonę Pelagię oraz jedyną córkę Janinę, zamężną za Henrykiem Radeckim w S. Paulo. — Nabożeństwo żałobne odbyło się w kościele OO. Misjonarzy w dniu 16.7.

Tradução

— O agronomo Gastão de Faria, diretor da Divisão do Fomento da Produção Vegetal evidenciou ao ministro Fernando Costa o aumento que se vem verificando na distribuição de sementes do trigo Mussa-4 no norte do Paraná. Na campanha de trigo de 1938 foram distribuídas 200 sacas dessa variedade e colhidas 8,000; em 1939 1,050 sacas que renderam 15,780 sacas e em 1940, essa distribuição se elevou a 5,096, esperando-se uma colheita de 76,000 sacas do precioso cereal. O ministro da agricultura está estimulando a instalação de pequenos moinhos, cuja farinha obtida é de qualidade excelente, fato esse que ali foi recebido com entusiasmo pelos agricultores. O norte do Paraná ainda fornece para plantio ao Estado de S. Paulo cerca de 3,000 sacas de trigo. Conclui-se daí que a campanha do trigo, oquanto venha sendo intensificada com a máxima energia, não poderá de um ano para outro, como muitos supõem, resolver o problema do pão com trigo exclusivamente nacional. São necessários alguns anos. — Acaba de ser aprovado pelo chefe do governo o plano organizado pelo ministro da Educação de aplicação no corrente ano, das dotações orga-

mentarias, de 10 mil contos de reis, destinados a combate da lepra em todo o país. De acordo com esse plano 8,480,000\$ serão empregados diretamente pelo ministério de educação na construção, conclusão e ampliação de leprosas e mais 1,520,000\$ serão entregues à Federação das Sociedades de Proteção aos Lazareos e Defesa contra a Lepra, para serem dispendidos em preventórios destinados aos filhos dos doentes do mal de Hansen. Com esses recursos serão melhorados 11 leprosas eficientes em funcionamento e serão concluídos 12 dos citados estabelecimentos. Será ainda ampliado um preventivo em funcionamento e serão concluídos 10, sem falar no início de construção de mais dois preventórios.

— O general Rondon entrevistado pela „Noite“ sobre o recenseamento declarou: „Existem no Brasil mais de 100,000 indios, assim distribuídos: Amazonas 30,000, Pará 10,000, Maranhão 13,635, Mato Grosso 34,069, S. Paulo 3,000, Pernambuco 4,000, Paraíba 4,000, Baía 2,000, Espírito Santo 1,000, Minas Gerais 3,000, Parana, Sta Catarina, Rio Grande do Sul 5,381, Goias 2,050“.

— („O Dia“) Tivemos ensejo de visitar o depósito de frutas do sr. Stefano Wierzyński, sito à praça Rocha Pombo. Constatamos com prazer, um sistema moderno de acondicionamento da banana em cestos, de molde a tornar mais comodo para o serviço de carga e descarga, ao mesmo tempo que protege as frutas por meio de um engradado flexível. O sr. Wierzyński é proprietário da Granja Paraiso, já bastante conhecida no Estado. As bananas de sua cultura estão sendo exportadas em grande escala para Porto Alegre, onde mantem depósito à rua Santo Antonio n. 153. Naquele Estado onde o produto é conhecido pelo nome de Tupi, estão se desenvolvendo animadoramente os negocios graças ao dinamismo do sr. Mieczyslaw Wierzyński, abrindo-se assim novos horizontes para a já adiantada cultura da banana em nosso Município.

— Por decreto do sr. Interventor Federal foi designado para o cargo de Diretor do Grupo Escola de Gonçalves Junior, o sr. Remy Duszczyk competente professor do Grupo Escolar de Iraty.

— A plateia carioca foi surpreendida com apresentação de uma artista de raro merito — Maryla Jonas, pianista procedente da Polónia. O seu concerto no Teatro Municipal obteve grande êxito. „Sen concerto de estreia — escreve „A Noite“ — foi uma revelação“.

— Uma missão economica brasileira, recentemente nomeada pelo governo federal, esta percorrendo varios países da America do Sul. A delegação visa intensificar o comercio do Brasil com países vizinhos, em virtude do decrescimento das exportações para Europa, em consequencia da guerra. Os tecidos brasileiros já sao conhecidos nas diversas republicas sul-americanas. O Brasil quer ainda exportar produtos chimicos farmaceuticos, chapéus e calçados.

— O dr. João Cataldi Jr., delegado de costumes, tendo conhecimento de que numerosos hotelheiros, desvirtuando as finalidades desses estabelecimentos, vinham transformando os mesmos em centro de frequencia duvidosa, mandou instaurar processos contra os responsáveis, afim de serem apuradas as suas responsabilidades. Nessas condições mais de cem inqueritos foram instaurados pela Delegação de Costumes, sendo que 80 deles já foram enviados ao forum criminal.

— Uma jovem elegantemente trajada, que chegou pelo rapido mineiro, vinda de Bello Horizonte, foi encontrada adormecida no interior do carro restaurante. Não podendo acordala, o chefe do trem deu alarme, e a moça foi removida para o hospital do Prompto Socorro onde continua dormindo até agora.

CHIRURG DENTYSTA MARIA USSYK Gabinet dentystyczny, zapoztrony w najnowszym urzadzaniu R. 24 de Maio, 594. Przyjmuje od 5 do 7 wieczór

BOL Jedynym środkiem dla usmierzenia go jest UŻYCIE BALSAMU STA. HELENA

Uwaga Kolonisci Do pracy w gospodarstwie polecam Wam narzędzia mego wyrobu, znane już szeroko i wypróbowane najlepszej jakości. Osirza do plugów, Hamulce do wozów, Młocarnie do prostej słomy. Żądacie tych wyrobów mojej marki w Waszych sklepach. Jeśli nie otrzymacie, piszcie wprost pod adresem: Stanisław Szczyplor ZAKŁAD MECHANICZNY Contenda via Guajuvira PARANA

KURS NOCNY BEZPŁATNY DLA DOROSŁYCH Gimnazjum „Novo Athenou współpracując z krajową akcją mającą na celu rozpowszechnienie nauki, otwarło z dniem 13 maja bezpłatny kurs szkolny dla osób dorosłych, funkcjonujący w nocy. Zapisy codziennie. „NOVO ATHENEU“ r. Acouidabam, 278 — Telefon 378

DENTYSTYCI Dyplomowany Lekarz Dentysta J. Furmaniak SCHMIDTINGEROWA Leczenie zębów, plombowanie, wyjmowanie bez bólu, wprawianie sztucznych zębów, szcęk i t. d. Avenida Jayme Reis, 216 Przyjmuje od godz. 8-12 i od 1-5 popoł.

DYPLOMOWANY LEKARZ DENTYSTA Jan Skalski posiadający długoletnią praktykę, wykonuje wszelkie prace wchodzące w zakres dentystyki, starannie i po najniższych cenach. Godziny przyjęć od 8 do 12 i od 13 do 18 Rua Emiliano Peretta 670 Kurytyba — Parana

Maria Kryńska Dyplomowana Lekarz-dentysta przyjmuje od 1 do 6 pop. Ul. Emano Pereira nr. 356 Telefon 1-2-8-8

„A BRANDINA“ Wielka parowa fabryka cukierków pierwszorzędnych, pasty, gumowych, pomadek i t. d. Cukierki malinowe, kokosowe, migdłowe, cytrynowe, snanosowe, truskawkowe, bananowe, mleczne, gumowe. Oprócz tych są jeszcze inne gatunki specjalne, nowego formatu, które w każdej chwili można nabyć po cenach bardzo przystępnych. — Upraszają się Szanownych Rodaków o tak łaskawe przekazanie się, że są uajlepsze i najlepsze w Kurytybie. Każdy Polak powinien kupować tylko cukierki z polskiej fabryki

„A BRANDINA“ Specjalność fabryki: Jaja cukrowe BRACIA SOBANIA Rua Nunes Machado 3000 Kurytyba - Telefon, 1423 - Parana

UŻYWANY OFICJALNIE W WOJSKU ELIXIR „914“ Po kilku dniach użycia tego lekarstwa zauważyć można: 1.) — Krew czysta, wolną po wszelkim nieczystości i dobry stan zdrowia. 2.) — Zniknięcie pryszczaków, egzemy, wrzodów, swędzenia, ran jatrzących etc. 3.) — Zniknięcie zupełnie REUMATYZMU, bólu w kościach i bólu głowy 4.) — Zniknięcie objawów syfilistycznych i wszelkich niedomagani powodowanych przez syfilis. 5.) — otałek i kieszki w doskonalym anie, bo „ELIXIR 914“ nie atakuje żółtaka i nie zawiera joduretu. Jest jedynym lekarstwem krysztalnym szpitali od specjalistów oczu i syfilistycznych. PODWOJNE FLASZKI zawierają 2 razy więcej płynu „ELIXIR 914“ a koszt nie 50 proc. mniej niż dwie zwykłe flaszki.

Dr. M. Matiskei AVOGADO Spadki Pomiar sądowe Wypadki przy pracy Curytyba Obrona Malet LEKARZE Dr. Aleksander Dobrowolski Klinika medyczno-chirurgiczna Leczenie żyłaków, wrzodów, hemoroidów. Chirurgia ogólna. Syfilis, choroby weneryczne. Własne laboratorium do analiz. KONSULTORIUM: Praça Tiradentes, 322. Od 10 do 12 i od 3 do 6 godz. MIESZKANIE: rua 13 de Maio, 879 Telefon 1036.

Dr. E. Tempiski LEKARZ Pierwszy asystent 7-go oddziału Kliniki Wewnętrznej Uniwersytetu Paranańskiego. Były hospitant Szpitali polskich. Specjalności: choroby serca i płuc. Klinika ogólna. Choroby skórne. Leczenie ran i żyłaków przez najnowsze metody. Konsultorium: — Farmacia Guaira tel. 675 rua Marechal Floriano 740 — Kurytyba. Od godz 10 do 12 i od 2 do 5. Rezydencja: — Av. Silva Jardim nr. 285 Tel. 677. Przyjmuje wezwania w dzień i w nocy

Dr. JANINA WĄTROBIANKA CHOROBY DZIECIĘCE I KOBIECE — PORODY — KLINIKA OGOLNA — WYJAZDY NA KOLONJE — Konsultorium i rezydencja: MARECHAL MALLET

DR. DANTE ROMANÓ Internista Szpitala Ewangelickiego oraz Santa Casa de Misericórdia w Rio de Janeiro. Profesor sekcji operacyjnej na Fakultacie Medycyny. Leczy syfilis, choroby dróg moczowych i kobiece. Promienie ultra-fioletowe, operacje wyrostka robaczkowego, przepukliny, hemoroidów, wrzodów i no wotworów, chirurgja pochwy rozrodzycznej jajników, orzwdowów, pęcherza nerek, żółtaka, pnu, gruźlicy, wątroby, t. d. Konsultorium: Praça Tiradentes Nr. 554 (nad apteką Minerwa) Rezydencja: Praça Senador Celso, 4

Dr. Carlos Keller z praktyką w szpitalach w Hamburgu Peryżu i Wiedniu. Szef kliniki ginekologicznej fakultetu medycyny. Klinika medyczna. — Choroby piersiowe, skórne, piciowe. — Promienie ultrajioletowe. Konsultorium: — Farmacia Avenida, av. João Pessoa, 68 — od 10,30 do 11,30 i 2 do 6. — Farmacia da Ordem 11 Praça da Ordem od 9 do 10. Telefon: Konsultorium 875 Mieszkanie 424

DR. M. ISAACSON Profesor Fakultetu Medycznego na Uniwersytecie Paranańskim Operacje i pomoc przy porodach. — Choroby kobiece. — Gruźlica. — Dżiatermia. Promienie ultra-fioletowe. Konsultorium: Praça J. Charras, 62 2-gie piętro. Tel. 1163. Rezydencja Rua Bruno Figueira, 110 (Batal)

DR. A. POLAN KOSSOBUDZKI Były asystent II. Kliniki Chirurgicznej Uniw. J. P. Warszawa. Lekarz Sta Casa de Misericórdia. Klinika Medyczno-Chirurgiczna Chirurgia Ogólna. Ortopedia (zniekształcenie, wady fizyczne, wrzodzone lub nabyte) Trauma tologia (złamania, zwichnięcia, kontuzje, rany itp.) KONSULTORIUM: Farmacia Brasil (Pr Tiradentes 390) Od 4 do 6-tej pnt. REZYDENCJA: Visc. Rio Branco 1197 Telefon 2669.

Dr. Luiz Schnirman B. internista zakładu położniczego Kliniki Uniwersytetu Paranańskiego. Choroby wewnętrzne: serce, płuc, wątroba, nerki, żółtaczka i t. d. Choroby kobiece. Hemoroidy, wrzody bez operacji. Drogi moczowe. Operacje. Szybkie leczenie dla chorych z interioru. Na zwołanie wyjeżdża do chorych. Konsultorium: Edificio Tacla, plac Generoso Marques, 20. 1 piętro, sale 3 i 4, telefon 2554. Od 10 do 11 i 3,30 do 6,30. W soboty od 10-12. Mieszkanie: ul. 24 de Maio, 80. Telefon 153.

Nauka Kroju Praktyczny poręcznik Heleny Gryzelko z modelami i objaśnieniami. Dział bielizy i krawiecki. — Książka bardzo nżyteczna w każdym domu. (Cena 4\$000)

SANGUE SANGUE SANGUE SANGUENOL (Formuła niemiecka) Jedynie lekarstwo w świecie z 8 środkami wzmacniającymi: fosfat, wapno, arsenik i t.d. Po 20 dniach użycia zauważa się: 1. Ogólny powrót sił i zwiększenie apetytu 2. Całkowite i niknięcie bólów głowy, bezsenności i nerwowości. 3. Ustąpienie depresji nerwowej i wychudzenia u pici obija 4. Nabranie na cięle wagi 1-3 kilo. SANGUENOL JEST WIELKIM WYNALAZKIEM NAUKOWYM — orzeczenie dra Manoela Soares de Castro.

Pierwszorzędny w S. Paulo Zakład Krawiecki Wykonuje garnitury męskie z największą dokładnością podług wymagań nowoczesnej estetyki Wincenty Pozerski Rua Visc Rio Branco, 782 róg Rua Duque de Caxias TELEFON 4-4677 (8-41)

Pierwszy w S. Paulo polski Skład mebli używanych SPRZEDAŻ I KUPNO Zadolenie kupującego w wielkim wyborze; staranne wykończenie i racjonalna cena Edward Ludkiewicz Rua Monsenhor de Andrade, 235 Blisko kościoła Braz—S. Paulo

Tow. Polskie im. Józefa Piłsudskiego w São Paulo Av. do Estado 1855 (ant. 12) Zebrania tygodniowe odbywają się w każdą środę o godz. 8 wiecz. Zebrania miesięczne — w każdą pierwszą niedzielę miesiąca o godz. 5 pp. Biblioteka otwarta w każdą środę godz. 8—10 wiecz.

CUKIERNIA POLSKA „MAZURKA“ F. SZANKOWSKA & SYN S. PAULO, ul. Sebastião Pereira, 116 (Sta Cecilia) Tel 5-5403 Specjalności: Pączki warszawskie, lody wysmienite. Przyjmuje zamówienia na wszelkie uroczystości. Wysył do domów (28-40)

Gdy cierpicie na chorobę żółtaka, kieszek, wątroby czemu nie używacie Carminativo Plazuka Znajduje się w aptekach i w składach aptecznych. Cx. postal, 1043—S. Paulo Potrzebujemy reprezentantów w interiorze z wyjątkiem Parana i S. Catarina (22-47)

Drukarnia „Baltica“ w S. Paulo Wykonuje druki we wszystkich językach Bilety wizytowe, handlowe, listy i ko, perty firmowe, blankiety, cyrkularze, plakaty zaproszenia ślubne, katalogi, wogóle wszelkiego rodzaju druki. Pozamiejscowy wysył próbk druków za nadesłaniem na koszt przesyłki. Adresować: TIPOGRAFIA BALTICA Alexandre Bumbis Rua Joac Theodoro, 194 — SÃO PAULO Tel. 4-8326

BOLNICY ADUBO WEGLAN POTASU SUPERFOSFAT 18% SIARCZAN AMONU Nawozy kompletne dla rozmaitych kultur, każdy z domieszką saletry chilijskiej. Import bezpośredni FABRICA DE DUBOS „PARANA“ Albano Boufin & Cia Kurytyba — Av. Capanema nr. 155 — Caixa postal 392 — Telefon 2-2-6 — Parana

NIE ROB DOSWIADCZENI! JEZELI POTRZEBUJESZ OCZYSCIC KREW UZYJ ELIXIR DE NOGUEIRA Farmaceutyka chemika — JOÃO DA SILVA SILVEIRA Pokonuje SYFILIS we wszystkich periodach WYRZUTY, RANY WOGOLE, REUMATYZM, I CZEMY. Zalecany przez najlepsze lekarzy

Współost... szych: — P... kę złożyli i ce... pury i jeg... gwiazda tea... Choć krótki... oboje arty... sobności, a... Polska za p... go Towarzy... manifestują... ści swą nie... Dzień Pol... Druga w... ważną w... szeregu r... uwolnić się... conych Pol... gościnnej... szukać prz... sicią użyj... sił i zdoln... myślowych... czynny, jak... przykładem... tu żyją i p... zylanami, i... ramach ust... Należy te... pracowania... konania pla... ułatwić prz... Comité d... (Autor: ... Presidente ... Wła... Lista... ka na feści... szek Wojci... Złożyli po... Dr. Edward... Ribas, S. T... Pinto, A. H... suniak, S. S... 234\$000 Z fest... przez p. Jan... 70\$300, roz... Razon... kwotę 1:16... Z urz... sprzedaż za... niuk 484\$... OTY... ne w cenie p... LOTY, mieściu Colo... mieszkaniec... LOTY... TEREN... cenie okazje... Po bli... Florianu Pei... PETR... MINA... przy... nyc... Wyro... LE... W... Fabryka... Dostarcz... Prowadz...

LIST Z S. PAULO

— FISZE BORYS CZERNORUCKI —

Wśród ostatnich wydarzeń chcę wspomnieć o dwóch najważniejszych: — Pierwsza, to wizyta jaką złożyli paulistańskiej stolicy znany i ceniony artysta Jan Kiepusza i jego żona, matka, gwiazda teatrów Marta Eggert. Choć krótki czas bawili u nas, oboje artyści nie pominieli sposobności, aby pozurwić Kolonię Polską za pośrednictwem naszego Towarzystwa im. Piłsudskiego, manifestując przy tej sposobności swą niezłomną wiarę w odrodzenie Polski.

Druga wiadomość jest równie ważną a dotyczy ona przyjazdu szeregu rodaków, którzy woleli uwolnić się z porządków narzuconych Polsce, i przybywają do gościnnej ziemi brazylijskiej aby szukać przysięgi. Z całą pewnością użyją oni wszystkich swych sił i zdolności technicznych i umysłowych na korzyść nowej ojczyzny, jaką sobie obierają za przykładem setek rodaków, którzy tu żyją i pracują zbratani z brazylijanami, zawsze działając w ramach ustaw krajowych.

Należy teraz przystąpić do wypracowania a następnie do wykonania planu, w jakoby sposób ułatwić przyjęcie i zaopiekowanie

się tymi rodakami przez czas niezbędny do przystosowania się ich do środowiska i poznania języka krajowego.

Tradução

Dentre as ocorrências a que queremos fazer menção achamos as duas de maior importância: — a visita que fez a esta Capital o conhecido e apreciado artista patriótico Jan Kiepusza e sua digna consorte a estrela Marta Eggert. Apesar do tempo relativamente curto de sua permanência entre nós, os artistas tiveram a gentileza de saudar a Colônia Polonesa por intermédio de nossa Sociedade, manifestando ainda toda a sua convicção pelo reerguimento da Polónia.

A outra que merece, hoje, também destaque é a que chegou ao nosso conhecimento e relativa à vinda de alguns patrióticos que preferiram livrar-se do regime imposto à Polónia buscando, nas terras acolhedoras do Brasil, um refúgio onde certamente empregarão todas as suas energias e também a capacidade técnica e intelectual em proveito desta nova pátria que adotam, a exemplo de centenas de outros que aqui vivem e trabalham irmanados com os brasileiros mas, nunca deixando de atuar acatando as leis do País.

O que importa agora é elaborar e executar logo um programa que facilite receber e amparar aqueles contrários durante o período indispensável para sua adaptação ao meio e conhecimento da língua.

Comitê de Socorro às Vítimas da Guerra na Polónia

(Autorizado pela Cruz Vermelha Brasileira (Divisão Paranaense) Presidente Dr. Vítor do Amaral Secretário Geral Dr. B. O. Roguski Tesoureiro Padre João Paika

Wkładki wpłacone do Komitetu Zbiórki

Lista nr. 259, Jana Pogorzelskiego z Teresa Cristina. Składka na festiwe Stanisława Turowskiego dnia 4/11/40 27\$000, Franciszek Wójcik 20, z festiwe Tow. Agricola Cultural w T. Cristina 20. Złożyli po 10: Zofia Góra, Silvio Palermo, Władysław Brygola Dr. Edward Seeling, Stanisław Gordacha. Po 5: J. Hurko, J.M. Ribas, S. Turowski, K. Król, J. Rawski, F. Soares, K. Hurko, F. C. Pinto, A. Hurko, C. Lubczyk, S. Turowski, P. Guimarães, E. P. S. suniak, S. Szalamaja, F. Szalamaja. Mniejsze składki 42. Razem 234\$000

Z festiwe urzędowej w Teresa Cristina, dochód nadesłany przez p. Jana Pogorzelskiego: z „Leilão“ 647, dochód z bufetu 70\$300, rozprzedaż znaczków Komitetu 210. Razem 927\$300.

Razem nadesłał nam p. J. Pogorzelski z Teresa Cristina kwotę 1:161\$300.

Z urzędowej festiwe przez p. Tomasza Seniaka 38\$700, rozprzedaż znaczków Komitetu 240\$000. Razem nadesłał p. T. Seniuk 484\$900.

Wielka sposobność

LOTY budowlane, sprzedawane dawniej po 4.500\$, są teraz likwidowane w cenie po 2.000\$000.
LOTY, wspaniale położone w VILA ADHERBAL CARDOSO, na przedmieściu Colonia Argelina, obok kolei Norte do Parana, w kolonii gęsto zamieszkałej.
LOTY w Vila Guaira i Parolim, po niskiej cenie.
TEREN w Juveve, w sąsiedztwie przystanku dla starców, znakomity, po cenie okazyniej.
Po bliższe informacje przyjdźcie do Banco de Curitiba, rua Mar. Floriano Peixoto nr. 53.

Boje Polskie we Francji

Nowy Jork (AP, ag. ameryk., opóźnione). Z najazdem niemieckim na Belgię i Holandię, wojsko polskie we Francji wzrosło liczebnie przez napływ tysięcy ochotników, którzy zbiegli z krajów zajętych, gdzie mieszkali od lat jako emigranci. Większa część dywizji polskich, które są poczytywane za najlepsze siły piechoty alianckiej, brała udział w walkach na froncie koło Amiens i przyczyniła się wielce do ustalenia tamtejszej linii obrony. Później przetransportowano te dywizje „na jakiś inny odcinek frontu“. Wódz naczelny gen. Sikorski wraz ze wszystkimi oficerami przebywa stale na froncie. Stało się teraz wiadome, że w walkach nad Sommą jeden z oddziałów polskich przerwał linię niemiecką w szalonym kontrataku i wziął do niewoli liczny zastęp jeńców oraz zdobył baterię ciężkich dział wraz z amunicją oraz całym ekwipunkiem.

W „trzęście lotników polskich“ awiatorzy zbierają się w miejscowym klubie lotniczym. Korespondent spotkał tam młodego pilota polskiego, który w wrześniu, w Polsce latał na aparacie „Wyżel“ i w pierwszych dniach najazdu niemieckiego stracił był 3 Messerschmidty. Potem przyszedł los i na niego, został sam stracony, lecz ocalał się przy pomocy spadochronu i już następnego dnia wrócił w bój, tym razem na „Mewie“. Dziś we Francji kieruje aparatem angielskim Blenheim. Zawołaniem lotników polskich jest: „Zrobić dobrą robotę“.

As lutas polonezas na França

New York (AP, ag. amer. retardado). Com a invasão da Bélgica e Holanda pelos alemães, o exército polonês na França cresceu de numero pela incorporação de milhares de voluntários, fugitivos dos países invadidos. A maior parte das divisões polonezas que são tidas como as melhores divisões de infantaria do exército aliado combateram na frente de Amiens e muito concorrem para estabilizar aquela linha de defesa. Depois foram essas divisões transportadas para outro „algum lugar na frente“. O seu comandante gen. Sikorski, bem como

Wyspy Tonga

Leżą wśród bezmiarów wód oceanu Spokojnego, są kolonią angielską. Mają królową imieniem Salote Tabu. Jest to setka niewielkich wysepek, których obszar wynosi razem około 1000 km kw. Wyspy Tonga mają własną konstytucję i nie imnie brak do szczęścia. Dochód państwowy różni się z rozhoćdem. Niemca tu długów ani wewnętrznych ani zewnętrznych. Nauka szkolna obowiązkowa. Niemca ubogich. Niemca ludzi bez pracy. Objaki i łaziki są pociągani przed sąd, skazywani, i za karę muszą służyć darmo społeczności. To największa kara. Nieumiejący czytać i pisać boją się pokazać ludzom na oczy. Słynny podróżnik i odkrywca angielski Cook gdy tam stanął, tak się wyspami zachwycał, że nazwał je Przyjacielskimi. Krótko mówiąc, 30 tysięcy krajowców śmieją się tu do życia i nie wiedzą, gdzie leży reszta świata. Nie wiedzą także co to bolszewizm nazyzm, strajki i sprzeniewierzenia, oraz wojna.

Tradução

E' dominio inglês na Oceania. Tem uma rainha chamada Salote Tabu. O archipelago reúne mais de cem ilhas, representando cerca de mil km. quadr. O Estado tem constituição e vive feliz. Seus orçamentos são equilibrados. Nada deve, nem internac., nem externamente. A instrução é gratuita e obrigatoria. Não

todos os oficiais permanecem no front. Sabe-se agora que nas lutas sobre o rio Somme um contingente polonês rompeu as linhas alemãs em violento ataque, fazendo nessa ocasião inúmeros prisioneiros e tomando uma bateria de artilharia pesada alem de grande quantidade de munição de artilharia e outro equipamento. Na „cidade dos aviadores polonezes“ esses reunem-se no Aeroclube local. O correspondente pôde falar com um jovem piloto que em setembro ultimo, dirigia aparelho polonês „Wyżel“ derrubando nos primeiros dias da invasão germanica a Polónia 3 Messerschmidt. Por fim foi elle mesmo atingido porém pôde salvar-se e já no dia seguinte estava novamente na frente pilotando agora um „Mewa“. Hoje, na França dirige um aparelho inglês Blenheim.

NAJWIĘSZE ODKRYCIE dla Kobiety FLUXO-SEDATINA (REGULATOR WIĘCIA)

Kobieta nie będzie wylecz cierpliwą

W 2 godzinach ustają kłki męczne.

Środek zastosowywany się przy utwach, bólach perjo-dycznych, po porodzie, krwawieniu itd.

Środek uspokajający i wzmacniający.

FLUXO-SEDATINA jest zaliczana przez 10.000 z górą lekarzy.

FLUXO-SEDATINA znajduje się wszędzie do nabycia.



Poniżej ceny sprzedaje meble jedynie CASA DAVID
Ładne meble w polskim stylu
Postanowiliśmy zarządzić generalną wyprzedaż. Ujrzeć, to znac / uwierzyć! Przyjdźcie do CASA DAVID, zanim kupicie gdzieindziej
Meble? — Tylko CASA DAVID
Uważajcie, skład na 4 drzwi.
Mamy też maszyny do szycia

CASA DAVID

Rua S. Francisco 322 — Telefon 1-6-1-7

„PREDILETA“

Jeden typ --- specjalny

— NAJLEPSZA MAKA PSZENNA —

MLYN W JOINVILLE (cajka postal, 110)

AGENCI. W KURYTYBIE:

LATTES & Cia

Cajka postal, 25 Telefon 7-2-2
UL. M.-AL. DEODORO 23 CURITIBA

Wspomnienie pośmiertne

Zmarł dnia 14-go lipca 1940 r. w Kurytybie S.P. Józef Ziarnicki. S.P. Zmarły urodził się w Polsce, liczył 84 lat życia pozostawiając w smutku żonę, trzech synów, dwie córki i pięcioro wanków. Wszystkim, którzy wie-

FARMACIA BRASIL

WŁAŚCICIEL: MIECZYŚLAW T. HESSEL

Skład wszystkich artykułów aptecznych, krajowych i zagranicznych, z najlepszych źródeł — po najniższych cenach
Obsługa fachowa i sumienna
Wykonujemy wszystkie recepty lekarskie

IRATY — PARANA

LEN LEN LEN

CIA S. MANOEL S.A.

Fabryka w Araukarii

Fabryka kupuje za gotówkę po najlepszych cenach wszelkie ilości słomy i nasienia lnu.
Dostarcza nasiona selekcyjne.
Udziela informacji bezinteresownie.

PALACE HOTEL

KURYTYBA
Rua Barão do Rio Branco 62
Telefony 959 i 990
Cajny postal 469

70 POKOI Z WODĄ ZIMNĄ I GORĄCĄ, 14 ODDZIAŁÓW Z ŁAZIENKAMI PRYWATNYMI, 2 WINDY, SALON DLA RESTAURACJI, HALA I BAR

KUCHNIA PIERWSZORZĘDNA

Auta na stacji do dyspozycji dla gości
Właściciel:
Marcin Jaruga

Niezawodna przy łupieżu i wypadaniu włosów. Robi włosy silnymi, jedwabistymi i perfumuje je.

Najlepszy środek przy niedomaganiach skórnych w częściach owłosionych

Wszystkich aptekach i drogeriach

Wyrób Lab. „Minancora“ w Joinville

LEN LEN LEN

„SOFITEX“

w Cruz Machado i Marechal Mallet

Fabryka kupuje za gotówkę po najlepszych cenach wszelkie ilości słomy i nasienia lnu
Dostarcza nasiona selekcyjne
Udziela informacji bezinteresownie.

LICYTATOR URZĘDOWY STANU PARANA

FRANKLIN SOARES JUNIOR

Rua Mar. Deodoro nr. 396

Biuro otwarte o 9 do 11 i pół z rana oraz od 13 do 18 po poł. Przyjmujemy do sprzedaży na licytacji: towary, tkaniny, płótna, drobiazgi, maszyny narzędzia do domowego użytku, radio, biżuterię zegarki, żelazo, wszelkie narzędzia, automobile, książki, meble pińiorowe i imbiujowe.

BIURO ADWOKACKIE

DR. LUDWIK WOLSKI

U. da Victoria — Porto União Parana

Prowadzi sprawy cywilne, handlowe, kryminalne, spadkowe i robotnicze.

Destaque ou corte este desenho e dobre-o conforme as indicações.

bichos não tomam Underberg mas...

1.º dobra: pela linha pontilhada - para dentro.

2.º dobra: para fora.

Mas eu, Tonic Da saúde sou E a todos os Underberg eu

UNDERBERG - A.P. Tel-o em casa Um celico por dia A venda em todos os mercant

Underberg 90
o Underberg o espelho meus amigos aconselho
eritivo Estomacal a é essencial dá saúde e alegria
os restaurants, cafés, bars, etc.

BIURO ADWOKACKIE

DR. LUDWIK WOLSKI

U. da Victoria — Porto União Parana

Prowadzi sprawy cywilne, handlowe, kryminalne, spadkowe i robotnicze.

ZOLNIERSKA ROZMOWA

Dowiedziano się szczegółów o dramatycznej rozmowie generała Sikorskiego z premierem Winstonem Churchillem w dniu 7 czerwca. Wódz armii polskiej gen. Sikorski przybył samolotem z Francji i przedstawił szefowi rządów angielskich ciężkie położenie, w jakim znajduje się wojsko polskie. Walczy ono osamotnionie w wrogim, a ma odwrót zamknięty, gdyż rząd polski nie posiada pod ręką dostatecznej liczby okrętów. Gen. Sikorski powiedział, że musi wracać bezzwłocznie do Francji, aby dzielić los z podkomendnymi i prosił Churchilla o ułatwienie wojsku polskiemu wycofania się do Anglii, skoro opór na ziemi francuskiej stał się już niemożliwy. Na to Anglik wyciągnął do Polaka prawicę i rzekł: „Generale, zarządzą oczywiście wszystko co trzeba dla ocelenia waszego walecznego wojska, które wszyscy podziwiamy. Alboż to nie jesteśmy przyjaciółmi na śmierć i życie? „Ten uścisk dłoni — odrzekł Sikorski — znaczy więcej, niż przymierze”.

WIEŚCI Z WOJNY

London. Radio angielskie podało wiadomość, że marszałek niemiecki Herman Goering znalazł ciężki ran, gdy przelatując samolotem nad kanałem La Manche a jego eskadra znalazła się w ogniu ataku angielskiego. Uderzenie pochodziło od eskadry F.R. 27 brytyjskiej siły lotniczej, prowadzonej przez pilotów polskich.

London. Dziennik „News Chronicle” podaje, że wysocy urzędnicy niemieccy wysyłają swe rodziny do Czechosłowacji i do Polski, aby je uchronić od bomb grożących za każdym nalotem angielskim. Dziesiątki tysięcy Niemców zbiegły już z Rzeszy na wschód.

Berlin. Ag. niem. DNB omawiając zaarrestowanie dr. Klapki, burmistrza stolicy czeskiej Pragi, pisze: Szczegółowe śledztwo w tej sprawie wykazało, że okoliczności są poważniejsze, niż się wydawało. Dowiedziano, że burmistrz Klapka działał zdradziecko przeciw Rzeszy. Dr. Klapka należał niegdyś do stronnictwa Benesa, prezydenta Czechosłowacji. Nowy Jork. Brytyjska komisja zakupów poddała próbom nowy typ myśliwskiego samolotu amerykańskiego, który rozwija szybkość 900 kilometrów w godzinie. Pilot, który przeprowadzał próbe, rzekł: „Jest to aparat nader drobny się trzymający i bezwzględnie lepszy od jakiegokolwiek aparatu niemieckiego”.

Nowy Jork. Kompania samochodowa Packard zawarła umowę na dostawę 6,000 motorów samolotowych „Rolls Royce” dla rządu angielskiego.

Rio. Statkiem angielskim przybył do Brazylji August Zamoyński, znany rzeźbiarz i profesor Szkoły Sztuk Pięknych w Warszawie. Najazd niem. na Polskę zaskoczył go w Paryżu, wrócił najchmiejst do kraju i walczył jako kierowca karabinu maszynowego w powietrzu na polskich samolotach, przyczem zestrzelił szereg aparatów wroga.

London. (Reuter, ingl.) A „National Broadcasting System” divulgou a noticia de que o mar. Hermau Goering ficou gravemente ferido em consequencia do ataque dirigido contra sua escolta aerea, quando sobrevoava o canal da Mancha. O encontro se deu com a esquadilha F.R.27 da Real Força Aérea conduzida por pilotos poloneses.

London. (Havas, fr.) O „News Chronicle” anuncia que os altos funcionarios alemães encheram as suas familias para a Tchecoslovaquia e para a Polonia, evitando que elas sofram com os bombardeios britanicos sobre a Alemanha. Dezenas de milhares de alemães já evacuarão o territorio do Reich.

Tradução (Diario da Tarde). Sabese agora da dramatica entrevista do chefe do exercito polones general Sikorski com o sr. Winston Churchill, no dia 7 de junho passado. O general Sikorski veiu de Franca de aeroplano e contou ao primeiro ministro britanico a dramatica situacao do exercito polones, que estava lutando sozinho com um inimigo superior em numero. O general Sikorski, disse que te n que voltar imediatamente para a Franca para participar da sorte de seus comandados e pediu ao sr. Churchill de facilitar-lhes a retirada, sendo que a luta na Franca se tornou impossivel. O sr. Churchill apertou vigorosamente a dextra do seu interlocutor dizendo: „Naturalmente, general, providenciairei para salvar o seu valente exercito, que todos estamos admirando. Não somos, pois amigos, para a vida e para a morte? „Este aperto de mão — disse o general Sikorski — valia mais do que uma alianca”.

Berlin. (U.P., amer.) A agencia DNB, ao referir-se a recente prisao do alcaide de Praga, dr. Klapka, disse: „Um exame mais atento da questao, revelou que as circunstancias são mais serias do que pareciam. Ficou demonstrado, que o dr. Klapka agiu traiçoeiramente contra o Reich. O alcaide de Praga pertencera ao partido do presidente Benes da Czechoslovaquia”.

New York (U.P. amer.) A Comissão de Compras Britanicas submeteu a prova um modelo de avião de caça capaz de desenvolver a velocidade de 900 km. horarias. O piloto que realizou o ensaio declarou: „O aparelho é extremamente firme e certamente superior a qualquer modelo alemão atualmente empregado”.

(New York, U.P. am.) Cia „Packard” dos Estados Unidos firmou contrato com o governo ingles, para o fabrico de 6,000 motores „Rolls Royce”.

Rio. (AN Bras.) Pelo transatlantico „Almeda Star” chegou vindo da Polonia, prof. August Zamoyiski, conhecido escultor e lente catedratico na Academia de Bellas Artes de Varsovia. Ao ser seu pais invadido pelos teutos, o recém-chegado lutou durante toda a campanha na qualidade de metralhador aereo, conseguindo abater varios avioes do Reich.

General Głód

Paryż. W znacznej części Francji zbiory zbóż są niższe od przeciętnych zbiorów w innych latach, a w innych okolicach zbiory te są bardzo młne. Skutkiem tego przewiduje się, że najbliższej zimy da się odczuć niedostatek i głód nie tylko w Francji i Italii, lecz również w innych krajach najechnych przez Niemcy. Zabieranie bydła francuskiego przez wojska niemieckie odbywa się wedle praw wojennych. Przewiduje się, że co najmniej 5 milionów ludzi będą skazane na wielkie cierpienia wynikające ze spustoszeń wojennych i że najbliższa zima będzie nader ciężka.

Tradução Paris (A.N. Brasil) „As colheitas da Franca são inferiores às normais em varias regiões e em algumas são péssimas, motivo porque acredita-se que a fome se fará sentir no proximo inverno, não so na Franca como na Italia e outras regiões ocupadas pelos alemães. As requisições de gado feitas na Franca pelo exercito alemão, estão de acordo com as leis da guerra. Acredita-se que, pelo menos, 5 milhões de pessoas sofrerão duramente as consequencias da situacao antes de terminar o inverno vindouro”.

W POWIETRZU

London. Podczas drugiego nalotu niemieckiego na porzeże brytyjskie nad kanałem La Manche, samoloty nieprzyjacielskie spuściły blisko 500 bomb wszelkich typów, wielkości oraz siły wybuchowej. Po raz pierwszy użyto też bomb gwizdających. Samoloty angielskie ubiły 12 aparatów wroga i uszkodziły wiele więcej. Eskadry brytyjskie bombardowały ponownie, jak to czynią każdego dnia, obiekty wojenne niemców we Francji i Holandii, a uczyniły to z pełnym skutkiem.

London. Wedle obliczeń nieurzędowych, przeprowadzonych tutaj, Niemcy stracili już 120 samolotów w najazdach na Anglię. Pierwszy nalot masowy odbył się dnia 18 czerwca. W powyższych cyfrze uwzględniono tylko straty udowodnione, pominięto zaś wypadki, które nie zostały ustalone z całą pewnością.

London. Wedle telegramów nadchodzących ze stolicy szwedzkiej Sztokholmu, naloty samolotów angielskich na miasta w północnych Niemczech powodują wszędzie przestraszczenie i niebawem zamieszanie. W szeregu miejscowości porty doznały takich zniszczeń, że żegluga niemiecka poniosła wielkie szkody i doznała opóźnień w ruchu statków.

Clermont Ferrand. 4,200 zabitych — oto żniwo straszliwego bombardowania, jakiego dokonali Niemcy ze swych samolotów w dniu 5,6 na miasto francuskie Rennes. Bombardowanie trwało dwie i pół godziny, a miało na celu pociągi z francuską amunicją, stojące na tamtejszym dworcu obok pociągu osobowego. Dzielnica dworcowa leży w gruzach. Poszukiwanie i odgrzebywanie zwłok ludzkich jeszcze trwa.

Malta. Włoskie samoloty zrzuciły już setki bomb na angielską wyspę ufortyfikowaną Malte, zabijając 82 osoby cywile i raniąc 194 ludzi, przeważnie ciężko. Sporo ulic w mieście La Vallette stoi w ruinach, lecz mieszkańcy prowadzą nadal zwykły tryb życia i są całkiem pewni zwycięstwa Anglii.

Rzym. Wojskowy Scheggi z głównej komendy włoskich sił powietrznych oświadczył przed dziennikarzami zagranicznymi, że „naloty bombowców na Malte będą trwały bez przerwy tak długo, dopóki wyspa Malta nie stanie się z powrotem włoską”.

NO AB

London. (Reuter, ingl.) Durante o segundo ataque aereo ao litoral britanico do Canal da Mancha os avioes germanicos deixaram cair cerca de 500 bombas de todos os typos e tamanhos e de todos os valores explosivos. Foram empregadas pela primeira vez bombas de assobio. Real Força Aérea abateu 12 avioes inimigos, danificando muitos mais. Os avioes britanicos bombardearam novamente, com inteiro exito, objetivos militares na Franca e nos Paizes Baixos.

London. (Reuter, ingl.) Segundo calculos não officiaes efectuados nesta capital, as forças aereas alemãs perderam nos ataques que desencadearam a Inglaterra desde o primeiro ataque em massa no dia 18 de Junho ultimo, 120 avioes, não se computando aparelhos cuja queda não foi verificada com certeza.

London. (Reuter, ingl.) Os telegramas de Stockholmo, [anunciam que os ataques da Real Força Aérea Britanica às cida-

des do norte da Alemanha ciu-saram panico e confusão tremendos. Em diversos logares os portos ficaram tão danificados que a navegação alemã foi seriamente retardada e prejudicada. Clermont-Ferrand. (Havas, fr.) Quatro mil e duzentos mortos, é o balanço do terrivel bombardeio aereo de Rennes, effectuado pela aviação germanica no dia 5 de Julho. O bombardeio durou duas horas e meia, visando treas de munição paradas em uma estação, nas proximidades de um comboio de passageiros Varios quarteirões, notadamente o da estação, ficaram completamente destruidos. Ainda estão sendo procurados os corpos das victimas.

La Vallette, (Havas, fr.) Centenas de bombas já foram lançadas sobre Malta, matando 82 civis e ferindo 194 pessoas, na maioria gravemente. Grande numero de ruas foram totalmente destruidas, mas os maltezes proseguem em seus afazeres normaes, absolutamente convencidos da victoria final.

Roma. (Stefani, ital.) O sr. Scheggi, membro do Quartel General das Forças Aereas italianas, declarou aos correspondentes da imprensa estrangeira que „a acção aerea da Italia contra Malta continuará sem treguas até que a ilha se torne novamente italiana”.

Przerwa w wojnie?

Berlin. Komunikują urzędowo, że z każdym dniem zmniejsza się zapadalność nalołów nocnych, jakie przez szereg tygodni urządzały byli lotnicy angielscy na ziemi niemieckiej. Angiicy mijają się z prawdą, twierdząc, że naloty ich są skierowane wyłącznie przeciw obiektom wojskowym. Jeszcze jednej z ostatnich nocy Angiicy zrzucili na zachodzie Rzeszy 32 bomby, z których jedna zburzyła garaż, druga stodołę na wsi a reszta bomb padła na otwarte pola.

London. Wedle wiadomości, otrzymanych z różnych stron kraju, siła nalołów niemieckich na wyspy Anglii zmniejszyła się znacznie w ostatnich dniach i następują tylko pojedyncze ataki.

Tradução

Berlin. (TO. ag. alem.) Comunica-se oficialmente que diminui diariamente a agressividade dos ataques noturnos aereos contra o territorio alemão pelos aviadores ingleses, que faltam á verdade, quando informam que nesse ataques dirigem seus bombardeios exclusivamente contra objetivos militares. Ainda numa das ultimas noites foram lançadas 32 bombas na Alemanha occidental, sendo que uma estragou uma garage e outra um paiol de uma propriedade rural.

London. (U.P. ag. amer.) De acordo com todas as noticias recebidas até o presente momento a atividade da arma aerea alemã sobre as ilhas britanicas reduziu-se consideravelmente, convertendo se em ataques isolados.

Zawiadomienie

Donoszę niniejszym mym Szanownym Klientom i przyjaciółom że z dnem 1-8-1940 przenoszę mój sklep „Charutaria Liberty” z praça Tiradentes na ul. Rosario 94, Edificio Vardanega. Z poważaniem Mieczysław Florecki

Na Krótkiej Fali

— W Hawanie na wyspie Kubie odbędzie się zjazd wszechamerykański, w którym biorą udział i wszystkie republiki. Cały świat ma oczy zwrócone w tym kierunku, co powie Ameryka w obliczu poważnego położenia w Europie.

— Na wschód od Sycylii doszło do spotkania flot wojennych angielskiej i włoskiej, lecz poza pierwszą wymianą strzałów nie doszło do regularnej bitwy. Włosi stracili tu 2 okręty bojowe.

— W Alryce: We włoskiej Libii Angiicy posuwają się naprzód i trzymają włoski fort Capuzzo, natomiast na pograniczu Etiopii-Kenia, włosi odparli Anglików z Moyale.

— Włosi zrobili pierwszy nalot na Palestynę i bombardowali port Haifa.

— Dzień w dzień odbywają się angielskie naloty na Rzeszę i niemieckie punkty wojskowe we Francji, Belgii i Holandii. Niemieckie naloty na Anglię nie mają powodzenia, bo kraj ma silną obronę.

— Lord Eden, angielski minister wojny wystosował do wojska polskiego w Anglii żołnierskie pozdrowienie, witając niezłomnych towarzyszywroni.

— W Chicago obraduje zjazd partii demokratycznej, mającej obrać kandydata tego stronnictwa na prezydenta. Przewidują, że demokraci wysuną prezydenta Roosevelta po raz 3-ci.

— Anglia wydaje dziennie na wojnę sumę równą 600 milionom milrejsów i sprowadza ze St. Zjedn. uzbrojenie, za które płaci codziennie 200 mln. mlr.

— W Neapolu wyładowano tysiące rannych żołnierzy włoskich, nadesłanych z Libii.

— Ang. minister spraw zagr. Halifax złożył publiczny hołd Polsce i jej walecznym wojskom. Min. Eden rzekł w powitaniu, skierowanym do żołnierzy słowiańskich: „Anglia nie schowa broni, dopóki nie zostanie przywrócona wolność Polski i Czechosłowacji”.

— Jednego z ostatnich dni Anglii zbombardowali w Niemczech 22 lotnisk, 14 składów nafty, 9 fabryk samolotów i szereg portów oraz węzłów kolei.

— Ministrowie włoski Ciano, Niem. Ribentropp i moskiewski Molotow mają się zjechać razem na przyjacielskie narady.

— Straty okrętów wynosządotychczas: po stronie Rzeszy i Włoch 1,200 tysięcy ton, po str. Anglii 1,023 tys. ton.

— 19 lipca, noc pełni księżycowej. Ponieważ najazd bystkawiczny na Anglię ulega zwłoce i opóźnieniu, datę tę uważa się za krytyczną. Angiicy są dobrze przygotowani.

— W. Brytania ostrzegła, że morze naokoło Italii zostało zablokowane minami w pasie 30 mil od brzegów.

— Skutkiem coraz dalszych podbojów, do czego trzeba duzych sił, Niemcy widzieli się zmuszeni wycofać z Polski pewną część wojska a nawet tajnej policji.

Ondas Curtas

— Em Havana, na ilha de Cuba realizar-se-ha a conferencia pan-americana. O mundo inteiro está com as vistas voltadas para este Continente, esperando uma decisao da America.

— No oriente da Sicilia houve um encontro entre as esquadras inglesa e italiana, porém

Churchill mówi

London. Pierwszy minister angielski Churchill, mówiąc do radia, rzekł że wojna będzie długa i dodał: „Nikt nie wie, jak daleko wojna się rozprzestrzeni. Jedna tylko rzecz jest pewna: ludy Europy nie będą pozostawały długo pod władzą tajnej policji nazystów ani też świat się nie ugnie pod porządkiem hitlerowskim. Stajemy do walki sami. I lecz nigdy nie poprosimy nieprzyjaciela o pokój. My mu go właśnie nadamy. Jeśli wróg przyjdzie aż na nasze wyspy, będziemy się bronili, aż go rozbijemy. Wolimy widzieć Londyn w ruinach, niż w ohydnej niewoli”.

Berlin. Po mowie Churchilla, niemie. kół rządowe oświadczyają, że Londyn nie będzie uważany za miasto otwarte, czyli ochronione od nalołów.

Tradução

London. (A.N. Brasil) Lord Churchill, falando ao todo mundo, declarou que a guerra será longa. Acrescentou: „Ninguém pode dizer ate onde a guerra se propagará. Somente uma coisa é certa: os povos da Europa não serão dominadas muito tempo pela „gestapo” nazista, nem o mundo se dobrará ante a Doutrina de Hitler. Agora chega a nossa vez de enfrentar a luta sozinhos. Jamais solicitaremos a paz”.

Berlin. (A.N. Brasil) — Os circuitos autorizados declaram que: „Londres não será considerada cidade aberta”.

logo depois de estabelecido contacto cessou o fogo com a fuga de um dos contendores. Os italianos perderam 1 destroier e 1 submarino.

— Africa: Na Libia italiana os ingleses progredim constantemente e situam o forte de Capuzzo enquanto que na fronteira Etiopia-Kenia os italianos repeliaram o adversario de Moyale.

— Dia por dia os ingleses effectuam vigorosos bombardeios na Alemanha e sobre objetivos militares na Franca, Belgica e Holanda. As incursões alemãs a Inglaterra carecem de exito devido a forte e bem organizada defesa anti-aerea.

— Em Chicago reuniu-se o partido democratico, com o fim de eleger o candidato para a presidencia. Prevê-se que os democraticos apresentarão como candidato o pres. Roosevelt.

— Chegaram a Napoles milhares de feridos italianos, vindos da Lybia.

— Lord Halifax, ministro das rel. exter. da Ingl. rendeu homenagem à Polonia e seus bravos exercitos. Lord Eden dirigindo-se aos exercitos eslavos, disse: „A Inglaterra só ensarihará suas armas quando a liberdade da Polonia e Czechoslovaquia for restaurada”.

— Foram bombardeados na Alemanha 22 aerodromos, 14 depositos de petroleo, 9 fabricas de avioes, numerosos portos e pontos ferroviarios.

As perdas navais da Alemanha e Italia elevam-se a 1,200 toneladas e as perdas ingl. a 1,203 toneladas.

— A Grã Bretanha advertiu, que nos mares italcos foram colocadas bombas numa faixa de 30 milhas.

— Devido á conquistas que exigem a remessa de novas tropas, os alemães retiraram da Polonia uma parte do exercito de ocupação e da policia secreta.

Ważne dla przybywających na krótki czas do Kurytyby



BOLE ZĘBÓW — usuwają natychmiast polskie proszki "KOGUTEK". (MIGRENO - NERVOSIN)

Emiliano Abrão Seleme—Av. João Pessoa, 71—1. and.—Curitiba

Do hodowców świń

Oddział weterynarii przy Laboratorios Raul Leite S/A ma następujące środki lecznicze, niezbędne dla hodowli świń:

Vacina Preventiva — zapobiegawczy środek przeciw chorobom u świń.
Soros e Bacteriophage Curativos — zastrzyki przy zapaleniach u świń.

Vermitugo — przeciw robakom.
Kratos — środek wzmacniający, dodawany do paszy.
Cresos — środek leczniczy przeciw robakom dezynfekcyjny.

Do nabycia w Depozytach i Reprezentacjach Laborator. RAUL LEITE S/A, rua Monsenhor Celso, 219 Curitiba, lub przy praça 15 de Novembro nr. 42 I piętro — Rio

Alfaiataria A.B.C. e Fabrica de Roupas Feitas

Szyjemy ubrania i sobretudy (jesionki) z własnego lub dostarczonego przez klientów towaru, podług miary w przeciągu 8 godzin. Pierwszorządna robota. — Zamawiając z rana, oddajemy tego samego dnia garnitur gotowy. — Wielki skład kaszmirów, brimów linho oraz palta męskie i damskie. Ubrania dla mężczyzn, chłopców. SPRZEDAŻ HURTOWNA I DETALICZNA

Kurytyba, P. Urade, es 5, róg placu Gen. Marquzes Tel. 2621

Biuro Porad Prawnych
Dr. Bronisław Ostoja Roguski
Dr. Jan Radziwiński
ADWOKACI
Sprawy cywilne, handlowe i robotnicze, inwentarze, naturalizacja
Przyjmuje pełnomocnictwa do załatwiania wszelkich spraw przy
urzędach stanowych i federalnych
PRZYJMUJE SIĘ TAKŻE SPRAWY Z INTERIORU
Przy biurze — Tłomacz urzędowy
Biuro—Praça Tiradentes, 509, 2-e piętro Od 9—1— i od 3—6

REDAK
I ADMINI
Rua Em. Per
Prenumer
W Brazylji
W Argentyn
waju i P
5 pszów
W. U.S.A.
Płatna
Cena num
Za Kurytyb
NF
Pan Hil
dziennikar
popularne
był niedaw
legre, g
dzielić wy
prasie. M
woju, jaki
szym stan
za czynny
Manoela R
je dziś dz
swych kier
jowane mi
nów brazyl
Stan sk
stwierdził
Mimo iż E
kiem woj
zbytu, wp
tylko nie
naodwrót,
ważną kw
wykazaną
miesiący
stan nasz
nek dla z
wicie Afr
We ws
dach jest
ctwie. Rz
nie szczer
pewnie m
liczbe szk
wiednim
szkolnictw
nie i wy
swą zasz
Sprawa
ważne zn
ki kraju,
ściwą oce
że cały sz
nionych j
nauy szła
mi, koleja
wymy.
P. Arau
porównaw
wydajnos
dzięki kt
cja rolna
ziomnie.
Gtej miar
siąca drze
kawy (arc
ranie, na
ziemiach
Paranapa
wowych
Podobn
jąca do r
stepy Pol
wy i P
przez rz
rozwiła s
raz pom
Wywla
raunjo ob
lijską i s
dę dla n
O ar
jornalista
do „Diari
recente w
ve ocaśia
sobre o
que vem
durante
de reali
Manoel L
sição de
face dos
nião. Fri
apesar d
alguns
decorren
ternacion
minuirar
nos prin
curso, un
tos em o
periodo
obstante
um novo
Africa d
tem exp
de m
ma da e
Hildebra
de esfor
governo
tido de c
sufficient
qualidad
ensino p
Ka
PI